

**Zeitschrift:** Macolin : mensile della Scuola federale dello sport di Macolin e di Gioventù + Sport

**Herausgeber:** Scuola federale dello sport di Macolin

**Band:** 40 (1983)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Notizie olimpiche

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

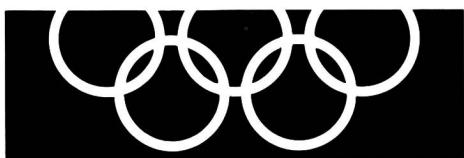
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# NOTIZIE OLIMPICHE

## Da Atene a Los Angeles

Da Atene 1896 a Los Angeles 1984 c'è stato spazio per 21 giochi olimpici. A tre riprese (1916-1940-1944) han dovuto essere soppressi a causa della

guerra. L'anno prossimo, i migliori sportivi del mondo convergeranno nuovamente, affascinati, verso la simbolica fiamma che Los Angeles ha già

ospitato nel 1932. Dopo Parigi, Londra e Stoccolma, sarà dunque la quarta città a organizzare i Giochi per la seconda volta. In 88 anni di storia: decine di migliaia di atleti, milioni di spettatori. Chi si ricorda ancora come si chiamava il primo vincitore? Bene, era un certo James B. Connolly!



# Il primo vincitore dei Giochi Olimpici moderni

È cambiato molto riguardo allo sport. Soprattutto a partire dalla prima Olimpiade moderna del 1896: a quei tempi non si osannavano gli atleti come avviene oggi in modo spontaneo. Semplifici partecipanti o vincitori di prove olimpiche.

Nel 1896, James B. Connolly, americano, vinceva nel triplo, prima prova dei primi Giochi olimpici dell'era moderna. Risultato: 13,60 m, cioè 91 cm in più del suo diretto avversario. Per le loro vittorie, gli atleti ricevevano una medaglia d'argento e una corona d'ulivo. Quando Connolly prese in consegna la sua medaglia, venne issata la bandiera a stelle e a strisce sul pennone e un'orchestra di 200 elementi suonò l'inno nazionale statunitense. Cominciò così una tradizione che fa parte, ancor oggi, del ceremoniale olimpico. Connolly si classificò inoltre secondo nel salto in alto e terzo nel lungo. Al termine dei Giochi doveva dichiarare: «È stato un momento importante della mia vita di giovanotto. Pensavo che la mia famiglia, negli Stati Uniti, doveva essere felice al mio ritorno.» In effetti, quando tornò con i suoi trofei e i suoi ricordi, seppe che i giornali non avevano pubblicato una riga sui suoi successi. «Riportai io stesso in patria le notizie delle mie vittorie. Nessuno sapeva cos'era successo dall'altra parte dell'Oceano.»

Partecipò ancora ai Giochi olimpici di Parigi, quattro anni più tardi, con un secondo posto nel triplo. Per poter entrare nella squadra olimpica, Connolly aveva lasciato l'università di Harvard e pagò di persona le spese di viaggio per l'Europa. Dopo i giochi non riprese gli studi, ma cominciò una carriera letteraria che gli diede celebrità. Morì nel 1957, all'età di 88 anni, alcuni anni dopo aver ricevuta un'onoreficenza di Harvard, in occasione di una riunione della classe che aveva lasciato per partecipare ai Giochi olimpici. □

(Estratto dal «Star in Motion», con la cortese autorizzazione di Patrick Escobar, redattore-capo, e del comitato d'organizzazione dei Giochi olimpici di Los Angeles).

James B. Connolly, primo vincitore dei Giochi olimpici dell'era moderna.



Lo sportivo legge:

**MACOLIN**  
**MACOLIN**  
**MACOLIN**

La rivista di  
educazione sportiva  
della

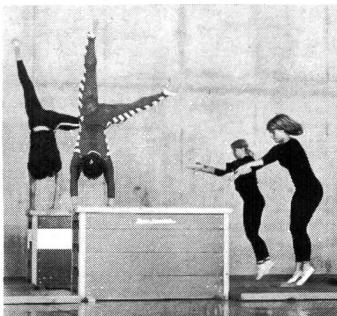
Scuola federale  
di ginnastica e sport  
di Macolin

## Pavistra sa

**6911 Noranco**

Ufficio: Via Campagna  
Telefono 091 54 28 55

**Costruzioni  
pavimentazioni stradali  
e campi tennis**



Attrezzi solidi per palestre — Attrezzi movibili  
Attrezzi per giochi e mano — Attrezzi da  
concorso per ginnastica ed artistica  
Attrezzi per atletica per uso all'aperto  
Attrezzi per bambini per campi e giardini  
da gioco — Attrezzi a noleggio

Fabbrica di attrezzi per la ginnastica,  
lo sport e il giuoco

**Alder & Eisenhut AG**  
  
8700 Küsnacht (ZH)      ☎ 01 9 10 56 53  
9642 Ebnat-Kappel (SG)      ☎ 074 3 24 24



**DUL-X®**  
**NUOVO**  
**Rapid Gel**

**La sfida verde  
contro i blu**

**DUL-X Rapid Gel contro**

- distorsioni
- contusioni
- strappi muscolari
- stiramenti
- ematomi

Tubo da 120 ml Fr. 13.—  
in vendita nelle farmacie

BIOKOSMA SA 9642 Ebnat-Kappel

# Heuer

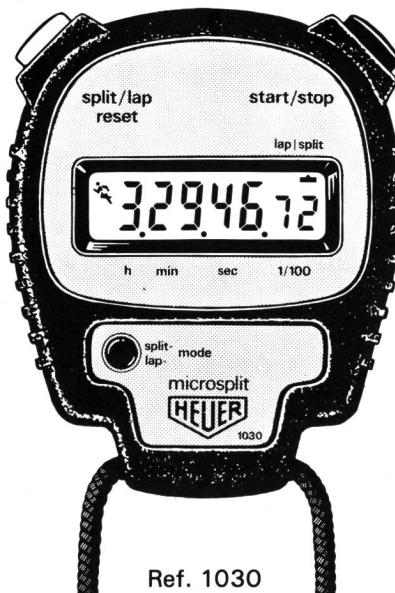
# Le temps de l'action

## Compteur omnisports



### MICROPLIT

Compteur 9 h. Mode de sélection split (temps intermédiaires cumulatifs), ou lap (temps au tour). Un triangle indique le mode choisi. Départ, arrêt et remise en marche par poussoir vert de droite. Split ou lap et remise à zéro par poussoir blanc de gauche. Mesure jusqu'à 9 h., 59 min. 59.99 sec. Poussoirs avec déclenchement de précision. Boîtier en matière synthétique noire avec cadran couleur argent. Précision du quartz  $\pm 0,0004\%$ . Durée de la pile 1,5 V supérieure à 2 ans.



Ref. 1030



adescap

Heuer. Leader mondial dans le domaine des compteurs.  
Spécialiste du chronographe et de la montre de plongée.  
Une qualité suisse sans concessions depuis 1860.  
Une garantie internationale honorée dans plus de 110 pays.

**HEUER**

since 1860 swiss

En vente chez tous les bons horlogers-bijoutiers.